

*Blatne vláse i' gláve glépe.*

*Jádu uzdišce, góžno suzi.* Palm.

Kidaville.

*Ne prebajnik s'jem navižna.*

*Švnu i'z bundo tucano u gláve.*

*Náštím vappat plánu liža.*

*Razvražene kádat vláse.* Palm.

Classe di capelli; come usano i Turchi; Polacchi, Illirici. *Océpuz zapillatam.* Kikka, ke. f. Illirico barb. Persicu, ina. m.

Ordinare, accumulare, ornare i capelli. *Crimes tucore.* Spétti kóffe. Strécti, alti uré-diti kóffe, ghivam, díotam, Opéctúte, pletamé, opéctamé. Nardéti, napravé-ti, nacíniti kóffe.

*Pau, ni tvano ráhu uzdišém,*

*I góh maccéč, s'je znuodim.*

*Pravim, díotim, rúhóm, frízam,*

*Spóštam, plótím, vóvóm, znuodim,*

*Ukúte ucímé u dnu díjla.*

*Šidim dápe suvón ad éla.* Mand.

Glor.

Capelliera. V. Capellamento.

Capelliera posticcia. V. Pelucca.

Chi ha sorpi per capelli. *Crinitus angustus.*

Vlaski gonimii.

*Xlu, ad zmita h'jémú h'je.* Olm.

*Máste pramo fúvénje izvita.*

*V'vénje áhlo gláve.*

*Razvraženeč kóffe góloa.*

*Kéle u i'jdu h'je, i' dnu.* Palm.

Capellatore, herba medicinale. *Adiantum,*

ti. n. g. Praprit v'véní. Papsáza, ze. f.

Capestro, e capera, fune da sringolare. *Capistrum,* i. n. g. Zancina, ze. f.

Capestro, che si pone in testa à giumenti. *Capistrum,* tri. n. g. Ogláv, vi. f. Ogláve;

p. Illirico barb. Ušle, ára. m. Voce u-

lata.

Porre il Capestro. *Capistro,* ar. Zoglaviti.

Serviti ogláv. Illirico barb. Zouleriti. U-

laxim, l'risiam.

Chi hà il capestro, ó incapestato. *Capistratus,*

ze. am. Zoglavigien, na, no. Uglá-

vi.

Capetale, guanciaie, anche piamaccio. *Car-*

*vicale,* tri. n. Ugláve, ze. n.

*Stendicium maccat p'vno.*

*Spéčé maccéč, f'vénje ugláve.* Olm.

Koké, tala. m. Blazim, ne. f. Tugh-

della, lie. f.

Capetaleto, guancialetto. *Cervical par-*

*am.* Tughdella, ze. f.

Capetulo, la punta delle poppe, da dove e-

sce il latte. *Papilla,* lie. f. Bradivim, ze. f.

Pupéč, ch'a. m.

Capifuoco, stromento di ferro, che nel fuo-

cale sostiene le legna. *Ligni fulcrum.* Kógnit,

ára.

Capire, intenerire, penetrare una cosa. *Por-*

*pio,* ze. Ughierini, tam; ríotem s' pamá-

ti. Dostéti, ziam, áglam. Dostéhu-

ti, sezem, ághannóam. Ragumetti, mi-

em, molam. Primati, nam, mótam. Do-

préti, píam, p'ram.

Cela impertentibile, che non si può capire,

Nedolitan, tra, tnu.

*Nedolitan, tnu, maccéč.*

*Lafje ucimé té p'vno.* Mand. Sup.

Nesimilegati, na, no.

*Siehe Angheleke ná p'vle.*

*U nesimilegati ára ód nobi.* Gioe. Raz.

Capire, d'un vaso, d'un luogo. *Capie, cap-*

*pie.* Primici, móm, molam. Darxati,

zjini, xandam. Sazumati, nam, molam

Uziamati, nam, molam.

*I sezzati píti zjini.*

*Capie sezzati ára ód f'vno.*

*Cépe píti nobi g'le.* Palm.

Capire, inteso. *Perceptus,* ze, am. Rag-

umeti, ára, ára. Dohitan, na, no. Do-

sezzati, ze, to. Priat, ára, ára.

Capitale sostant., la sede principale di robba,

ó danati. *Ser. tri. f. Glavizata, ze. f.*

Glávno, na; neutro.

Capitale, aggett. del capo. *Capitalis,* le.

Glávni, na, no.

Far capitale. V. Scimare.

Capitalmente con pena, e periaolo della vita.

*Capitaliter.* Glávno.

Capitano, condottiere. *Doz,* ze. m. Voj-

vóda, de. m.

*Maccéč nástirb p'vno.*

*Nedolitan, sezzati ára ód f'vno.* Olm.

Nacélini, ka. m.

Capitano, e capitano, ufficio di Capita-

no. *Ducatus,* ze. m. Vojvodstvo, éva.

n.

Capitano generale *Raj militari imperium.* Ve-

liko vojvodstvo.

Capitano generale dell' Armata. *Préfektus*

*Chieff.* Nacélini vojvóda. Veliki vojvóda.

Vojvóda ná svóm vóiskom. Vojvóda v'vra

v'vra vojvóda.

Lungotenente del Capitano Generale. *Legatus,*

ze. m. Námestnik velikóga vojvóde.

Capitano dell' Artiglieria. *Raj tommaric Pré-*

*fektur.* Vojvóda ná kólinem póskam, il-

li toppom.

Capitano della Guardia. *Préfektus Prigidi.*

Nadstráznik, ka. m.

Fardà Capitano, ovvero condut. l' esercito. *E-*

*sercitum ducere.* Vojvodici, volim, díot-

lam.

*Dá ná illi vojvodéti.*

*I' v'vno cattam v'vra k'vra.* St. Gioe.

Capitare, a divenire. *Uvenire,* ze. Priat,

hódim, sp'licpótam. Dóchi, dódodim, d-

sciaolam.

Capitato, ornato, che ha capo. *Capitatus,*

ze. am. Glavat, tra, tra.

Capicello, capo, e ornamento della culina.

*Capicellum,* ze. n. g. Nachläge, ze. n. Glá-

va ód f'vra.